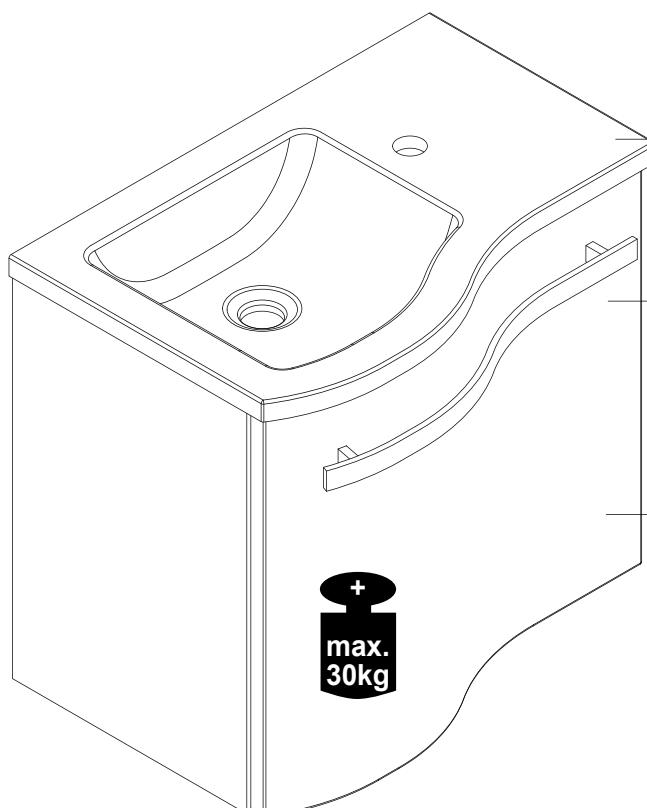
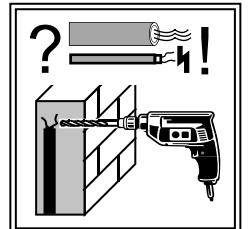
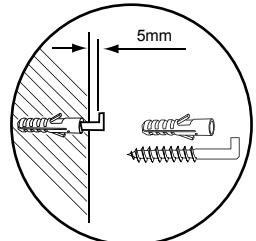
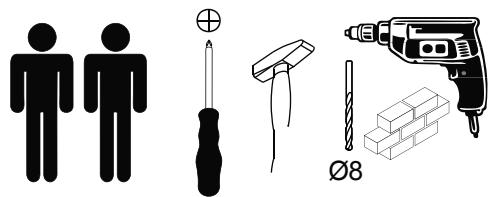


# salsak



#### WT

Weiß links 23014585  
Weiß rechts 7095012

#### WTU links

Dark Oak	7095112
Weiß	7095312
Pinie	7095512
Grafit	23014594
Eiche Maron	7085512

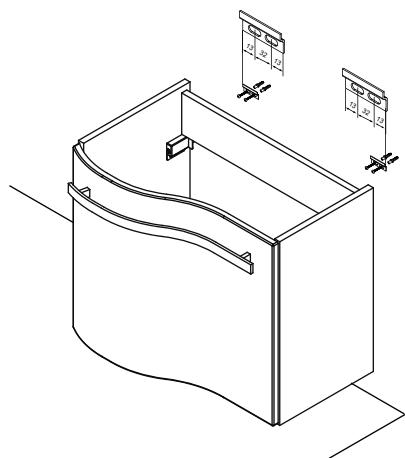
#### WTU rechts

Dark Oak	7094112
Weiß	7094312
Pinie	7094512
Grafit	7094712
Eiche Maron	7084512

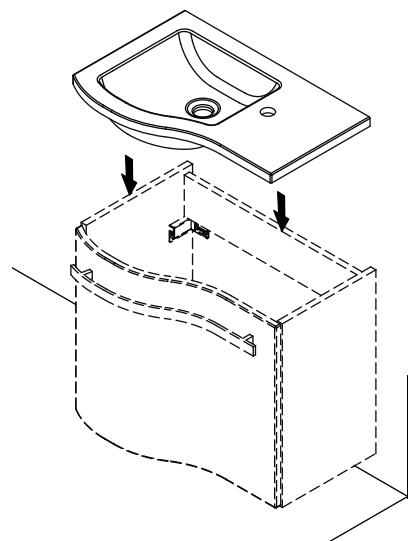
Hergestellt für:  
**BAHAG AG**  
Gutenbergstrasse 21  
68167 Mannheim

# Montagereihenfolge

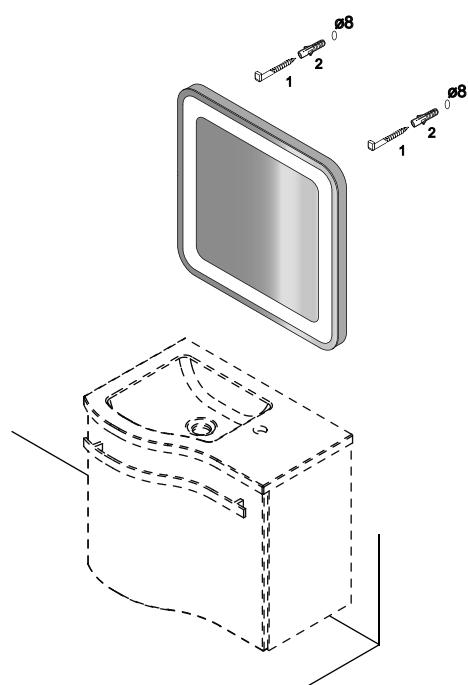
1



2

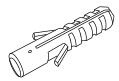
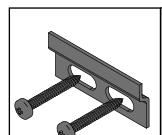
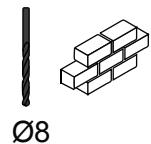
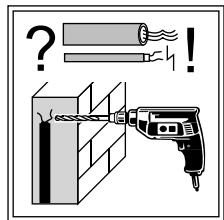


3



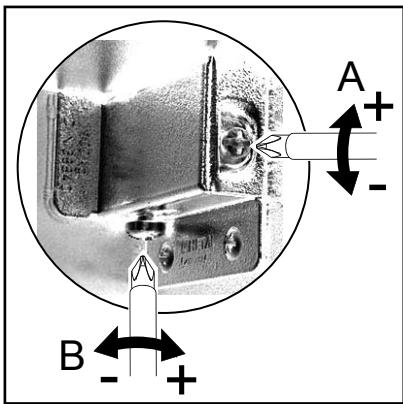
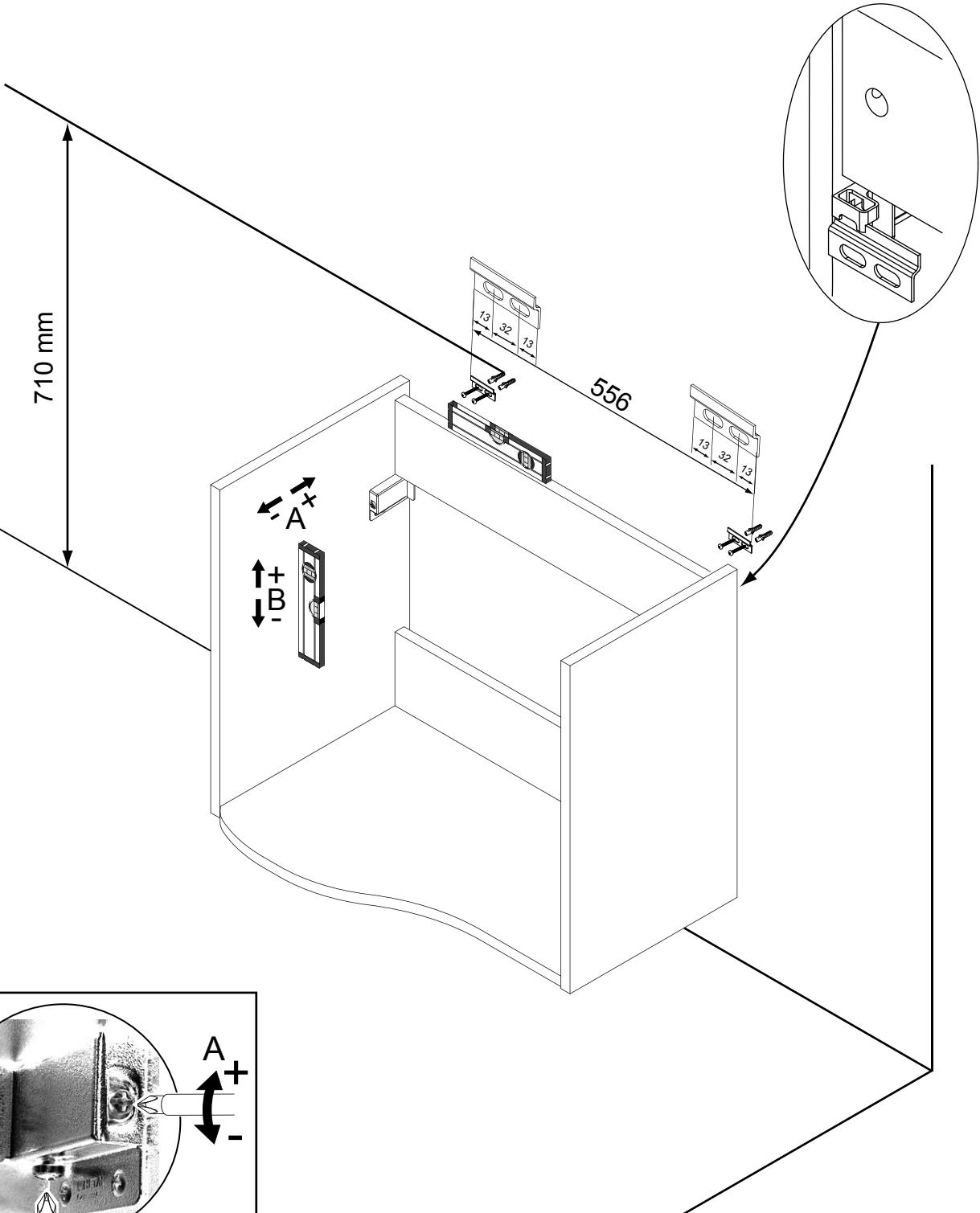
1

1

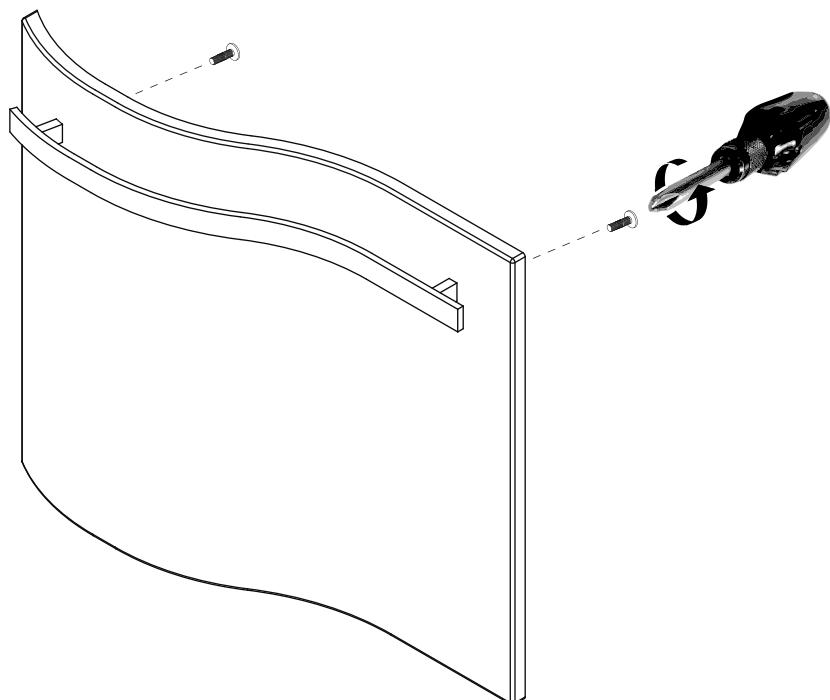


2 x

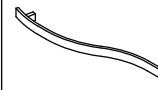
4 x



2



inklusive  
inclusive



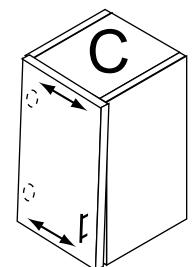
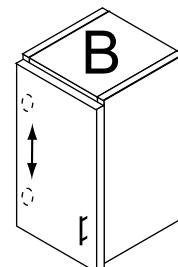
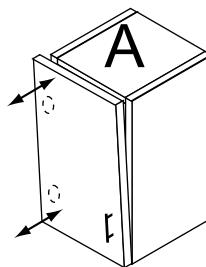
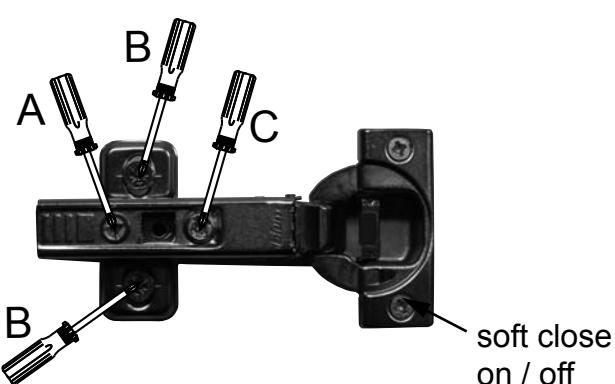
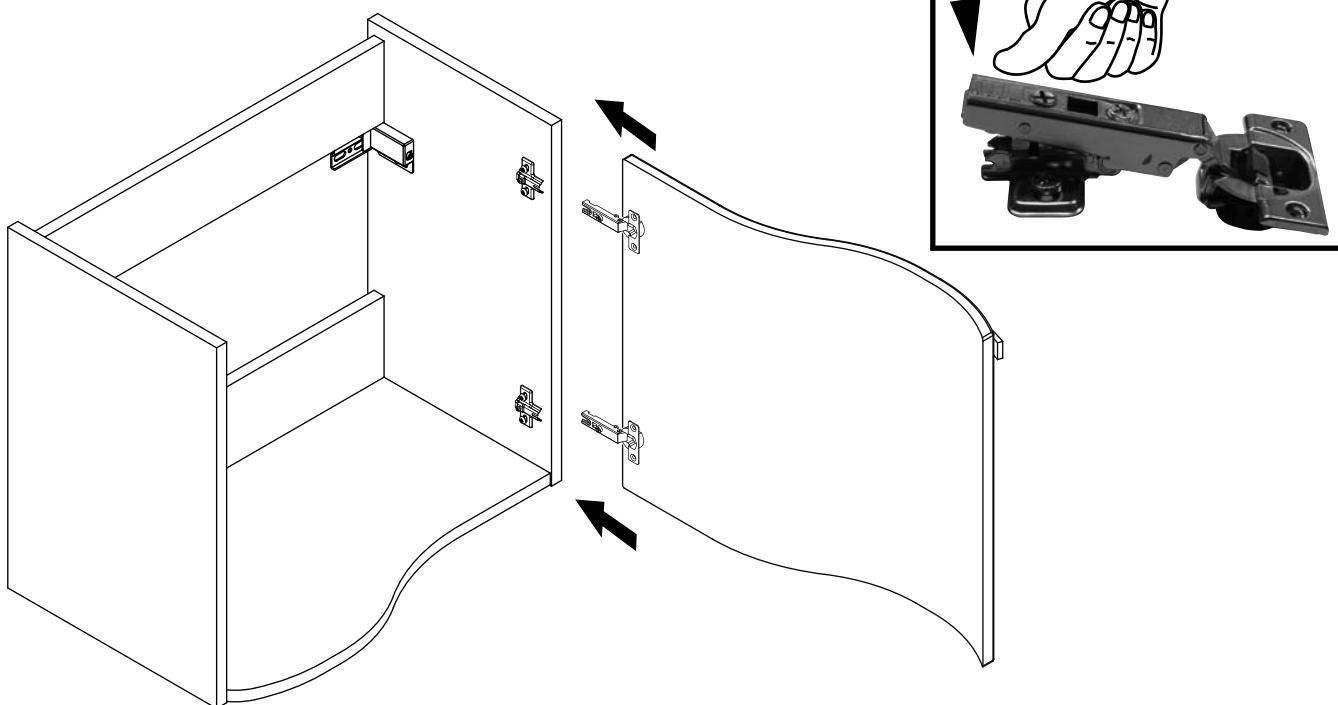
1x

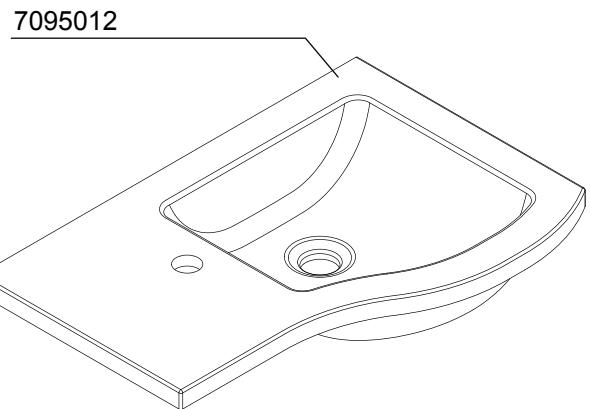
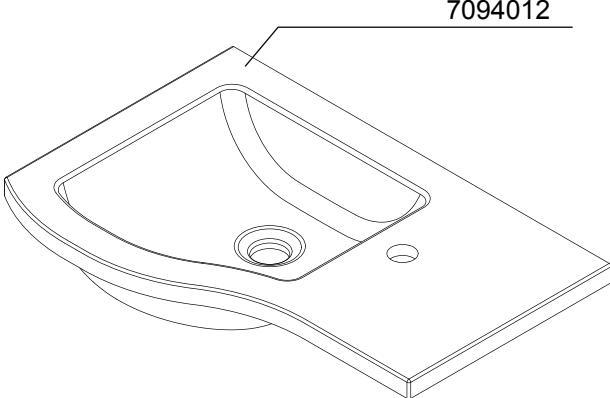


Ø8 x 23mm  
2x



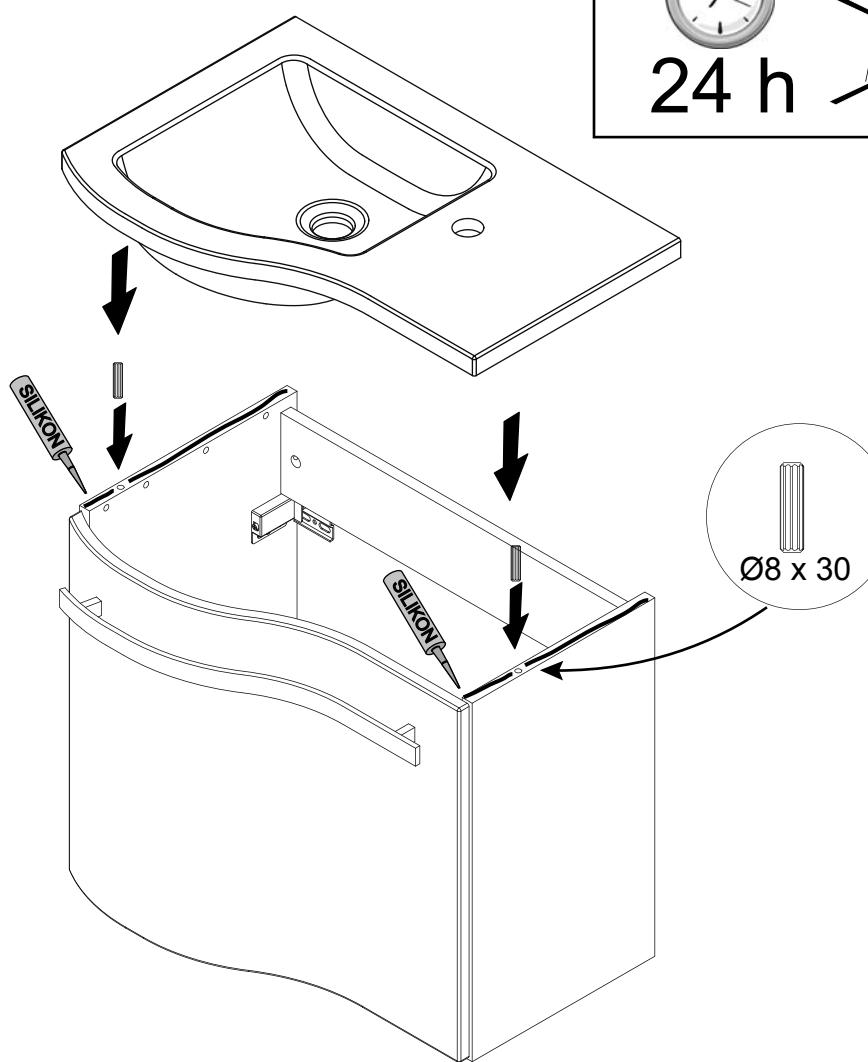
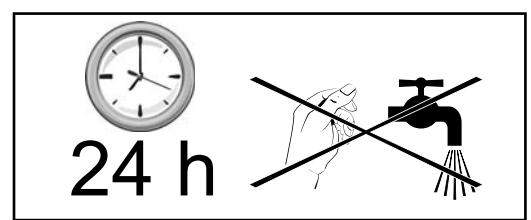
3





2

1



## MONTAGE- und PFLEGEHINWEISE:

D

Sehr geehrter Kunde,  
wir gratulieren Ihnen zum Kauf unserer Badmöbel, die bei sachgemäßer Behandlung lange Freude bereiten werden. Bitte beachten Sie folgendes:

- Möbel und Spiegel nur feucht wischen und nur milde Reinigungsmittel verwenden.
- Beachten Sie die Hinweise bei Microfasertüchern. Ungeeignete Microfasertücher können die Fronten stark beschädigen.
- Keine alkoholhaltigen, scheuernden oder scharfen Reinigungsmittel (Glasreiniger) einsetzen.
- Das Möbel immer trocken nachwischen, um eine Beschädigung des Materials (Aufquellen) oder der Spiegelbeschichtung (Blindflecken) durch stehendes Wasser zu verhindern.
- Benutzen Sie keine Dampfreiniger. Dies führt zu Quellungen und zerstört die Möbel.
- Alle Anschlußbereiche der Abdeckplatten zu anderen Schränken und Wandflächen, sowie zum Waschbecken, sind mit Silikon oder anderer geeigneter Dichtungsmasse zu versiegeln.
- Schützen Sie Ihre Möbel im Wannen/Duschbereich mit einer Duschabtrennung. Schäden, die durch übermäßige Nassbehandlung entstehen, sind von der Gewährleistung ausgenommen. Die Badmöbel sind für ein normales Badezimmerklima geeignet. Kurzfristige Luftfeuchtigkeit von 90 % mit eingeschlossen (kein Saunabetrieb).
- Mitgelieferte Haken und Dübel nur für Mauerwerk, Vollziegel MZ20, Hochlochziegel HLZ 20 oder Beton B25 geeignet.

**ACHTUNG: Vor der Montage ist das Produkt auf Transportbeschädigungen zu prüfen. Für Schäden an bereits montierten Produkten oder aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung wird keine Haftung übernommen!**

## Instructions de montage et d'utilisation :

F

Chère cliente, Cher client,  
Félicitations pour l'achat du meuble de salle de bains, qui vous satisfera pleinement, tant que nos instructions de nettoyage et d'entretien seront respectées.

- Veuillez polir le meuble et le miroir avec un chiffon humide, utilisez uniquement des détergents doux.
- Observer les instructions des chiffons de microfibre. Les chiffons de microfibre inappropriés peuvent endommager les fronts gravement.
- N'utilisez aucun produit abrasif ou à base d'alcool, des détergents puissants (tels les nettoyeurs pour vitres).
- En cas de stagnation de l'eau, veuillez toujours essuyer le meuble et le miroir avec un chiffon sec pour éviter tout dommage (gonflement sur la surface, tâches aveugles sur le miroir).
- Ne pas utiliser du nettoyeur à vapeur. L'usage d'un nettoyeur à vapeur fait gonfler le bois et détruit les meubles.  
Tous les raccords entre et sur le plan de travail, le mur, d'autres armoires ou le lavabo doivent être réalisés en silicone ou dans d'autres matériaux d'étanchéité appropriés.
- Prévoyez une certaine distance entre vos meubles et l'espace douche ou la baignoire.
- Nous n'accepterons aucune réclamation relative à des dommages inhabituels causés par l'eau ou l'humidité.  
Nos meubles sont destinés à être installés dans une salle de bains, dont le taux d'humidité dans l'air peut être de 90% pendant un court instant (ne pas créer un environnement sauna).
- Les crochets et les chevilles inclus avec le meuble conviennent uniquement aux murs en mortier/pierre/brique (briques MZ20 ou briques creuses HLZ20) et en béton B25.

**ATTENTION : avant de monter le meuble, veuillez, s'il vous plaît, vérifier s'il a subi ou non des dommages durant le transport. Nous n'accepterons aucune plainte relative à des dommages causés durant / après montage, ou suite à un traitement inadéquat.**

## Instructions for mounting and use:

GB

Dear customer,  
Congratulations for purchasing our bathroom furniture, which will provide you with long-lasting pleasure, if you will follow our instructions for cleaning and maintenance.

- Please polish the furniture and the mirror with a moist cloth, only use mild detergents.
- Please mind the instructions of microfibre cloths. Unsuitable microfibre cloths can do severe damage to the fronts.
- No alcoholic, scratching or aggressive cleansing agents (glass detergents).
- Please wipe the furniture always with a dry cloth to avoid any damages to the material (swelling) or of the mirror surface (blind stains) because of remaining water.
- Do not use steam cleaner. The use of steam cleaners leads to swelling of the wood and ruins the furniture.
- All fittings of the basin plate in contact with other cupboards and walls or to the base itself have to be sealed with silicone or other appropriate sealing materials.
- Protect your furniture – if in contact to shower or tub – by a shower severance.  
Please note that we cannot accept any complaints regarding damages of extraordinary effects by water or humidity. Our bathroom furniture is meant for use at regular bathrooms conditions, including shorttime air humidity of 90 % (no sauna).
- The included hooks and dowels are only suitable for walls of masonry, bricks MZ20 hole bricks HLZ20 or concrete B25.

**ATTENTION ! Before mounting please check the product to see if any damage has been caused during transportation.  
Please note that we cannot accept any complaints regarding damage after the product has been mounted.**

## Instrukcja instalacji i konserwacji:

PL

Szanowny Kliencie,  
gratulujemy zakupu mebli łazienkowych naszej produkcji. Aby długo i w pełni mogli być Państwo usatysfakcjonowani z ich zakupu, prosimy o przestrzeganie poniższych wskazówek

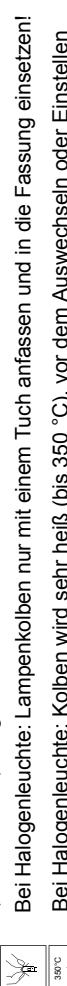
- Powierzchnie mebli i luster należy czyścić lekko wilgotną ściereką używając łagodnych środków do pielęgnacji.
  - Należy zapoznać się ze wskazówkami znajdującymi się na opakowaniach ścierek do pielęgnacji powierzchni z mikrowłókiem. Niewłaściwe ściorki mogą w znacznym stopniu uszkodzić powierzchnię frontów
  - Należy unikać środków do szorowania, zarówno o silnym działaniu, jak i zawierających alkohol.
  - Aby usunąć resztki wody z powierzchni mebla oraz smugi pozostałe po wilgotnej ściierce, należy całą jego powierzchnię przetrzeć szmatką na sucho.
  - Prosimy nie używać maszyn do czyszczenia za pomocą pary. Powoduje to powstawanie pęcherzy i prowadzi do uszkodzenia mebla.
  - Połączenia umywalki z szafką lub blatem oraz przestrzeń pomiędzy ścianą a umywalką muszą być wypełnione silikonem (lub innym środkiem uszczelniającym).
  - Meble znajdujące się w pobliżu wann lub prysznica powinny być oddzielone od nich zasłoną lub parawanem. Szkody powstałe w wyniku nadmiernego kontaktu mebla z wodą nie podlegają gwarancji. Nasze meble łazienkowe spełniają przewidziane dla nich normy użytkowania w pomieszczeniach mieszkalnych, tj. krótki kontakt z powietrzem o wilgotności 90 %. Nie nadają się do wyposażenia sauny.
  - Haki i kołki dostarczone wraz z meblami służą do mocowania ich w ścianach z cegły pełnej MZ20, cegły dziurawki HLZ 20 oraz betonowych z betonu B25
- Uwaga: Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń, które mogły powstać w trakcie transportu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z meblami, jak również za szkody powstałe na zamontowanych meblach.**

**D Hinweis bei Möbeln mit Elektro-Anschluss und Beleuchtung:**  
**Der Anschluss darf nur durch den Fachmann unter Beachtung der VDE 100, Teil 701 erfolgen!**

Beim Auswechseln von Leuchtmitteln ist auf die Übereinstimmung der Angabe der max. Lampenleistung (W) und Spannung (V) mit den Daten des Transformators/Lampen zu achten.  
 Eine beschädigte äußere Leitung darf nur durch eine Fachkraft ersetzt werden.  
 Eine defekte Trafobox kann nicht repariert werden und ist gegen eine neue auszutauschen.



Bei einer festen Installation muss der Versorgungsstromkreis mit einer Trennvorrichtung (z.B. Schalter) ausgestattet sein.



Bei Halogenleuchte: Lampenkolben nur mit einem Tuch anfassen und in die Fassung einsetzen!



Bei Halogenleuchte: Kolben wird sehr heiß (bis 350 °C), vor dem Auswechseln oder Einstellen der Leuchte das Leuchtmittel abkühlen lassen!



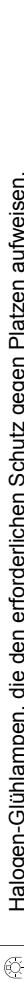
Lampe bei der Anwendung vor Feuchtigkeit schützen!



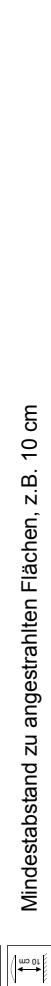
Bei Halogenleuchte mit Schutzglas: Jedes zerbrochene Schutzglas ist sofort gegen ein neues auszutauschen!



Halogen-Glühlampen, die den erforderlichen Schutz gegen Platzen aufweisen.



Mindestabstand zu angestrahlten Flächen, z.B. 10 cm



Schutzisoliert, Schutzklasse I, Geräte mit Schutzleiteranschluss (gelb/grün)



Zur Direktmontage auf oder an schwer oder normal entflammmbaren Baustoffen.



Zum Einbau in Möbel geeignet, jedoch nicht bei normal entflammmbaren Oberflächen.



Diese Leuchte ist nicht für die Verwendung mit "Kaltlicht - Lampen" (Cool beam Lamp) geeignet.



**GB Hinweis bei Möbeln mit Elektro-Anschluss und Beleuchtung:**  
**Der Anschluss darf nur durch den Fachmann unter Beachtung der VDE 100, Teil 701 erfolgen!**

When changing bulbs, make sure that the maximum wattage (W) and the voltage (V) of the replacement bulb conform to the transformer or lamp.

A outer cable must be replaced only by a specialist.

The trafo-box cannot be repaired and must be replaced.

Disconnect the power supply before changing bulbs. In case of a fixed installation the electrical connection has to be equipped with a separating appliance (f.ex. switch)

For halogen lamps: Always use a cloth when handling bulb or inserting it into the socket!

For halogen lamps: bulb becomes extremely hot (up to 350 ° C), before changing the bulb or adjustment of the lamp allow to cool down the bulb !

Protect lamp from moisture or wetness during use!

For halogen lamps with protective glass: A broken protective glass must be replaced immediately!

Halogene bulb with protection against bursting

Minimum distance to the illuminated surface f.ex. 10 cm

Protected isolation, protection class I, appliance with protected connection (yellow/green)

F Direct installation on heavy or normal infallable materials.

M M Suitable for installation in furniture, but not on normal inflammable surfaces.

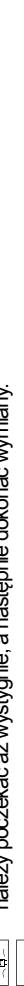
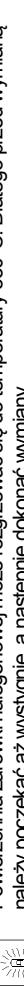
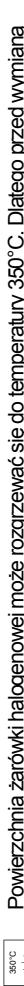
X X This lamp is not suitable for cool beam lamps.

**PL Wskazówki dla mebli zawierających przyłącza elektryczne i elementy oświetlenia.**  
**Podłączenia do sieci elektrycznej może wykonać tylko elektryk posiadający odpowiednie uprawnienia.**

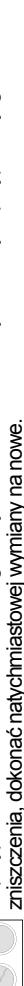
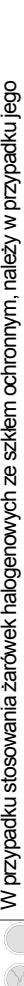
Przy wymianie elementów świecących, należy zwrócić szczególną uwagę na zgodność podanej mocy (W) i napięcia (V) na obudowie świetlówki z danym znajdującej się na obudowie transformatora zasilającego świetlówkę. Uszkodzone transformatory nie podlegają naprawie, muszą być wymienione.



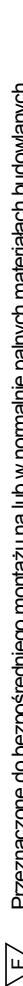
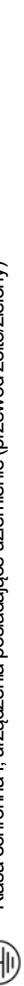
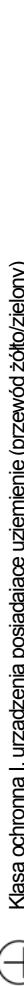
Przed wymianą, świetlówkę, należy urządzenie (szafkę) wyjąć z prądu.



Przy wymianie żarówek halogenowych, w trakcie wkręcania w oprawkę, należy dotykać ich powierzchnie świecące przez ikarne.



Powierchnia żarówki halogenowej może rozgrzewać się do temperatury 350°C. Dlatego przed wymianą należy poczekać aż wystygnie, a następnie dokonać wymiany.



Żarówki w trakcie ich używania należy chronić przed wilgocią.



W przypadku stosowania żarówek halogenowych ze szkłem ochronnym, należy w przypadku jego zniszczenia, dokonać natychmiastowej wymiany na nowe.



Lampy halogenowe odporne na pękanie.



Minimalna odległość do oświetlanej powierzchni, np. 10 cm



Klasa ochronna I, urządzenia posiadające uziemienie (przewód żółtozielony)



Przeznaczone do bezpośredniego montażu na lub w normalnie palnych materiałach budowlanych



Świetlówka nie jest przeznaczona do stosowania w lampach o „zimnym” świetle”



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.



Ciągła lampa jest konieczna do instalacji w miejscu, gdzie nie ma możliwości zamontowania żarówki.





## ACHTUNG

### HOHE BRUCHGEFAHR!

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Für einen eventuellen Versand verpacken Sie den Artikel bitte genauso wie Sie ihn erhalten haben. Verwenden Sie die Originalverpackung mit Füll- und Polstermaterial, da wir Ihnen sonst eventuell auftretende Transportschäden belasten müssen!



### ATTENTION High risk of breaking

Dear customer!

If the article is to be shipped, please pack it in exactly the same fashion as when you received it. Use the original packing with filling and padding material. as otherwise we would have to charge you for any damage occurring in transit!



### ATTENTION Danger de casse - très fragile

Chère cliente, Cher client!

Pour un transport éventuel, veuillez emballer l'article avec les mêmes précautions que celles prises pour son expédition initiale. Utiliser l'emballage original avec la matière et de doublure et de remplissage; sinon, des dommages de transport éventuels seront portés à votre charge!



### UWAGA! Niebezpieczeństwo stłuczenia

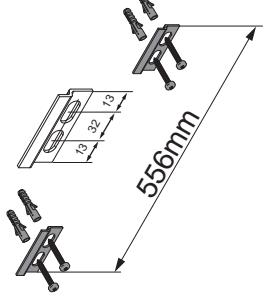
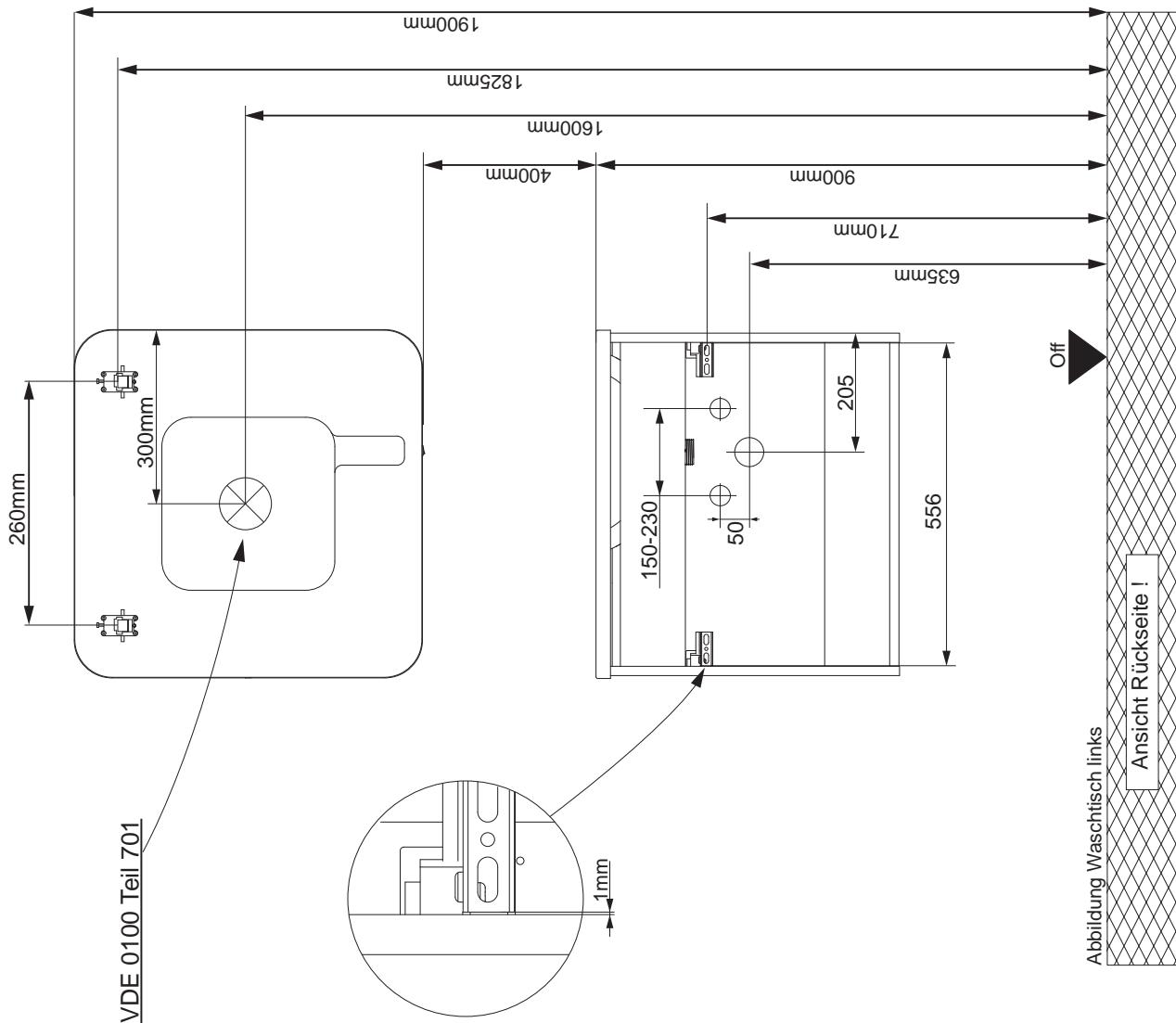
Szanowny Kliencie!

W przypadku konieczności odesłania artykułu do naszej firmy, prosimy zapakować artykuł w taki sam sposób, w jakim został on do Państwa dostarczony. W tym celu prosimy o używanie osłon i wypełnień jakie zawierały oryginalne opakowania. W razie wystąpienia szkód powstałych w transporcie, będziemy zmuszeni obciążyć Państwa kosztami ich usunięcia.

# Salsa

<u>LED-Spiegel</u>	23009545
Weiß links	23014585
Weiß rechts	7095012
<u>Waschtischunterschrank</u>	

Farbe	Artikel-Nr.
Dark Oak	7095112
Weiß	7095312
Pinie	7095512
Grafit	23014594
Eiche Maron	7085512
Dark Oak	7094112
Weiß	7094312
Pinie	7095512
Grafit	7095712
Eiche Maron	7085512



**Achtung:**  
Der Anschluss des Strom-Zuleitungskabels muss unter Berücksichtigung von VDE 0100 Teil 701 durch einen Fachmann erfolgen.  
Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.  
Bohrarbeiten sind vor Ort zu prüfen  
Hinweis:  
Die vorgegebenen Maße sind unverbindlich und stellen nur eine Empfehlung dar!